

# MULHOUSE,

**La culture pour tous ?**



Taxe foncière :  
pourquoi elle augmente  
**8**



Bienvenue aux  
Terrasses du musée  
**26**

# Sommaire

# 21

## MULHOUSE AUTREMENT

Ces clubs sportifs à suivre



# 9

## ZAPPING

Grands et petits travaux dans les écoles

# M+

**M+**, votre Mulhouse, supplément du webzine [mplusinfo.fr](http://mplusinfo.fr)

Directrice de la publication :

**Michèle Lutz**

Directrice de la communication :

**Chrystel Schackis-Deroude**

Rédacteur en chef :

**Marc-Antoine Vallori,**

[marc-antoine.vallori@mulhouse.fr](mailto:marc-antoine.vallori@mulhouse.fr)

### RÉDACTION

Simon Haberkorn, Christophe Schmitt, Marc-Antoine Vallori

### PHOTOGRAPHES

Catherine Kohler (dont Une),

### DIRECTION ARTISTIQUE

### ET GRAPHISME

Valérie Vernerey

**IMPRIMEUR :** Maury Imprimeur

Tiré à 60 000 exemplaires

### DISTRIBUTION :

[mplus.distri@mulhouse.fr](mailto:mplus.distri@mulhouse.fr)

Dépôt légal : 3<sup>e</sup> trimestre 2023

N°ISSN : 0141-0754



Certifié PEFC

Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.

[pefc-france.org](http://pefc-france.org)



**10** Le dossier : Mulhouse fait sa rentrée culturelle

**31** À table : Le Bui-Bui au cœur du Vieux Dornach

**32** Vos sorties de l'automne



# 20

## En coulisses

Au Centre de supervision urbain



# Instantanés,

Mulhouse sur le vif et sous tous les angles par le regard de notre photographe.

Suivez-nous sur  [mulhouse.official](https://www.instagram.com/mulhouse.official)



Zen.

© Catherine Kohler



Patrimoine.

© Catherine Kohler





*Mulhouse village*

© Catherine Kohler

# Zapping,



**DROUOT**

© Catherine Kohler

## Une nouvelle place Hauger

Difficile de se souvenir de son visage d'avant... Après huit mois de travaux, la nouvelle place du Dr Paul Hauger s'offre aux habitants du cœur historique du Drouot. Et tout a changé – ou presque. Plus verte (5 550 m<sup>2</sup> de surface végétalisée au total), la place, transformée en un véritable parc paysager, a aussi gagné en convivialité avec du mobilier coloré, une nouvelle aire de jeux pour les enfants, une fontaine à boire, mais aussi des cheminements piétons traversants et sécurisés... La partie Sud de la rue de Provence, le long des commerces, comprise entre les rues de Bretagne et du Languedoc, est, elle, devenue piétonne.

Autant d'aménagements qui font partie d'un cahier des charges établi avec les habitants, appelés à se prononcer à travers plusieurs rendez-vous, mis en place en 2020 et 2021 par la Ville, en lien avec le collectif Horizome et l'Agence de la participation citoyenne. Coût de l'opération : 1,7 million d'euros, financés par l'Agence nationale de rénovation urbaine (856 242€), la Ville de Mulhouse (430 628€), l'Agence de l'eau Rhin Meuse (265 209 €) et l'État – Dotation de soutien à l'investissement local – (160 405 €). « Cette place est la vôtre. Je lance un appel aux habitants pour veiller sur elle », a souligné le maire Michèle Lutz, lors de l'inauguration mi-septembre. ■ MAV

## | EN BREF

### Les Coteaux se dévoilent en BD

Né à Mulhouse, l'auteur et journaliste Pierre-Roland Saint-Dizier met le quartier des Coteaux à l'honneur avec sa nouvelle bande-dessinée *Plein Ciel*, réalisée



avec l'illustrateur Michaël Crosa. L'histoire se déroule dans l'une des tours Plein Ciel, où l'auteur a vécu toute son enfance, « un véritable petit village en vertical », où la fiction se mêle aux souvenirs d'enfance, au moment où les vies basculent...

***Plein Ciel*, éditions Ankama, 96 pages, 16,90€. Disponible en librairie et sur [ankama-shop.com](http://ankama-shop.com)**

### Mobilités douces : donnez vos idées !

Nouveaux itinéraires cyclables, réaménagements de rues, nouvelles façons de se déplacer... Le développement des mobilités douces va considérablement transformer Mulhouse. Les habitants et usagers de la ville sont appelés à apporter leurs idées, dans le cadre du budget participatif, doté d'une enveloppe de 500 000 euros. Les projets sont à déposer en ligne, jusqu'au 30 novembre, sur [mulhousecestvous.fr](http://mulhousecestvous.fr). Les services de la Ville étudieront la faisabilité des projets (du 1<sup>er</sup> décembre au 15 mai 2024), avant de les soumettre aux votes de tous (du 1<sup>er</sup> au 18 juin). Les premières réalisations verront le jour dans la foulée.

**+ d'infos sur [mulhousecestvous.fr](http://mulhousecestvous.fr)**

### | LE SAVIEZ-VOUS ?

#### Des bons plans pour toutes les familles

Des places gratuites ou à tarifs préférentiels pour aller au cinéma, au théâtre, voir un match, participer à des ateliers ludiques et créatifs, ou encore de sensibilisation aux premiers secours...

Tous les mois, de nombreux bons plans et rendez-vous incontournables sont proposés par la Ville aux quelque 14 000 familles mulhousiennes, ayant au moins un enfant âgé de 0 à 18 ans. Accessibles aux



© Catherine Kohler

parents et aux grands-parents, via mulhouse.fr ou la newsletter dédiée, ces bons plans permettent de développer des liens sociaux et

intergénérationnels, tout en découvrant de nouvelles activités à Mulhouse.

■ CS

**+ d'infos sur mulhouse.fr**

“ Nous souhaitons permettre aux familles de construire une histoire, d'avoir quelque-chose qui les unit et qu'elles puissent partager. En 2022, nous leur avons proposé 80 bons plans et 3 900 places gratuites ou à tarifs réduits ! ”



**Alfred Oberlin,**  
adjoint au maire  
délégué à la Famille



#### À suivre de (très) près...

#### « L'envol bleu », l'étoffe de Noël collection 2023

C'est la future star du Marché de Noël de Mulhouse, qui ouvrira ses portes le 24 novembre : l'étoffe de Noël collection 2023 est signée de la créatrice mulhousienne Marie-Claire Z. Erny. Inspirée des collections du Musée de l'impression sur étoffes, ce tissu, baptisé « L'envol bleu », vous emporte vers un jardin hivernal aux couleurs glacées.

13

Comme le nombre de kilomètres de l'étoffe de Noël, imprimés en Alsace, par l'entreprise Hartmann à Munster. Le tissu sera en vente à partir du 24 novembre, date de l'ouverture du Marché de Noël.

### | INITIATIVE

#### Des Espaces France Services pour vos démarches administratives

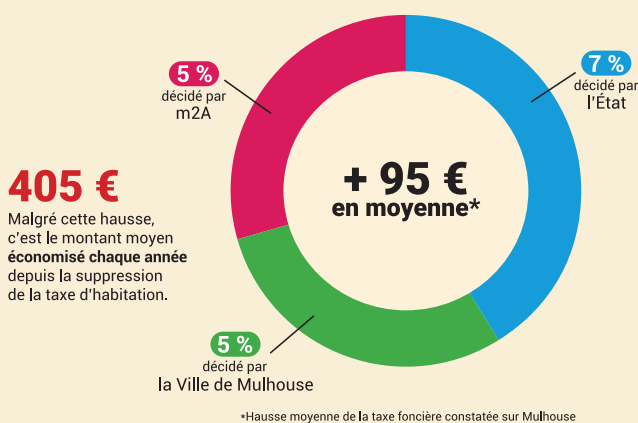
La Ville et les services de l'État proposent un accompagnement gratuit pour les démarches administratives : famille, impôts, santé, emploi, retraite... Cinq espaces labellisés « France Services » sont ainsi proposés à Mulhouse dans les quartiers Coteaux, Drouot, Lavoisier-Brustlein, centre-ville et un peu partout avec le bus itinérant France Services, qui circule du mardi au vendredi dans toute la ville. En accès libre ou sur rendez-vous. ■ SH

**+ d'infos sur mulhouse.fr**

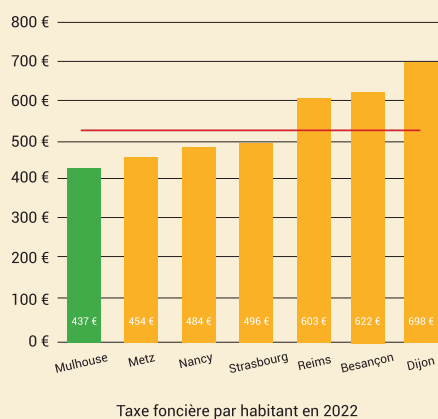
# Taxe foncière : les raisons d'une hausse

**Inflation, hausse des coûts de l'énergie, dotations qui stagnent...  
Dans un contexte financier difficile pour les collectivités,  
la taxe foncière augmente partout en France.**

**Répartition des + 17 %  
de la taxe foncière**



**La taxe foncière la plus basse  
des grandes villes de l'Est**



+ 17%. C'est le montant de la hausse de la taxe foncière pour les propriétaires mulhousiens, en 2023, représentant une hausse moyenne de cotisation de 95 € par bien. Dans le détail, cette augmentation se décompose en trois parties : une hausse de 7,1%, liée à la revalorisation des bases au niveau national (+ 39 € en moyenne), une hausse de 5%, due à l'augmentation de deux points du taux de foncier bâti appliqué par la Ville, qui passe de 41,01% à 43,01% (+ 28 € en moyenne) et une hausse de 5%, en raison de la hausse du taux intercommunal appliqué par m2A (+ 28 € en moyenne). Cette hausse s'explique par un contexte financier qui impacte fortement les collectivités, et notamment la Ville de Mulhouse : impact de la crise sanitaire (- 4 m€), flambée des coûts de l'énergie (+ 5 m€), dégel du point d'indice des agents (+ 2,5 m€ annuel), poussée continue de l'inflation...

## L'impact des crises successives

« Depuis 2020, les crises successives impactent fortement nos finances, alors que l'Etat n'a revalorisé nos dotations que de +0,7%, explique Florian Colom, adjoint au maire

délégué aux Finances. Pire, la suppression de la taxe d'habitation, bénéfique pour les contribuables, représente une vraie perte d'autonomie fiscale. Alors que la situation financière de la Ville est bonne, nous n'avons eu d'autre choix que d'augmenter le taux de taxe foncière, pour la première fois depuis six ans, une décision difficile alors que les habitants sont déjà touchés par l'inflation. »

Cette hausse de la fiscalité représente 30% du besoin de recettes supplémentaires pour la Ville, qui viennent s'ajouter aux 1,1 m€ d'économies de fonctionnement réalisées et au ciblage précis des investissements. « Nous avons pérennisé le soutien aux associations et les fonds de solidarité, pour près de 15,8 m€, il n'est pas question de casser le tissu associatif, ni de ne pas soutenir les plus fragiles. Parallèlement, nous poursuivons nos investissements pour continuer la nécessaire transformation de Mulhouse et développer son attractivité. Ces investissements représentent un soutien massif aux entreprises et à l'économie locale, qui en bénéficient directement à hauteur de 80%. » ■ SH



## | ÉDUCATION

# Écoles : grands travaux et maintenance

10 groupes scolaires, 12 écoles élémentaires et 31 écoles maternelles... Voilà un condensé du patrimoine scolaire mulhousien XXL qu'il s'agit « de maintenir à niveau mais aussi de repenser, pour offrir un cadre d'apprentissage de qualité et répondre aux nouvelles pratiques pédagogiques », expliquait Michèle Lutz, lors de la rentrée scolaire.

## Plan écoles de 80 m€

Débuté en 2013, le Plan écoles de la Ville de Mulhouse, doté de 80 m€, se déploie actuellement aux Coteaux, quartier amené à se transformer en profondeur avec le Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU). Dès la rentrée 2024, deux nouveaux groupes scolaires accueilleront leurs

premiers élèves : rue Pierre Loti, dans un bâtiment de 3 500 m<sup>2</sup>, qui comprendra également un périscolaire (16 m€ au total), et rue Jules Verne, avec la restructuration et l'extension du groupe scolaire Camus (14 m€) sur 3 500 m<sup>2</sup>. À l'horizon 2025, un troisième groupe scolaire sortira de terre, en lieu et place de l'actuelle école Matisse, pour une livraison programmée en septembre 2026. Autre chantier d'envergure en cours, à Bourtzwiller, avec la reconstruction du groupe scolaire Victor Hugo (18 m€), intégrant le dispositif de classes dédoublées et un accueil périscolaire intégrant les maternelles. Achèvement de ce nouveau groupe scolaire, qui comprendra une cour végétalisée et un jardin situé dans l'espace intérieur, pour la rentrée 2024.

En marge de ces chantiers d'envergure, la Ville a engagé 2,2 m€, en 2023, pour la maintenance et la rénovation des écoles en matière d'économie énergétique, de sécurité et d'accessibilité notamment. Soit 90 opérations au total, auxquelles s'ajoute l'aménagement de cours d'écoles « résilientes » (comprenez végétalisées) pour un montant de 1,3 m€, d'ici 2025 (écoles élémentaires Wolf et Stintzi, cet été). ■ MAV

“ Avec les travaux portant sur la transformation ou la maintenance du patrimoine scolaire, on prépare tout simplement l'école de demain. On se doit d'offrir les meilleures conditions d'accueil et de travail à nos enfants et à l'ensemble de la communauté éducative. ”

**Chantal Risser,**  
adjointe au maire  
déléguée à l'Éducation



© Catherine Kohler

**DOSSIER**

# Une rentrée culturelle foisonnante

« Offrir le meilleur de la culture au plus grand nombre, par un foisonnement de propositions variées et de qualité, capables de répondre à toutes les envies ». C'est l'ambition des structures municipales et des acteurs mulhousiens de la culture qui ne cessent, saison après saison, de démontrer une belle vitalité. Toujours dans l'optique de promouvoir la culture auprès de tous, y compris des publics les plus éloignés, la Ville entend impulser une nouvelle dynamique en matière de politique publique.

Dossier réalisé par Marc-Antoine Vallori  
Photos : Catherine Kohler



© Catherine Kohler

## Vitalité.

Concerts de l'Orchestre symphonique de Mulhouse, expos au Musée des Beaux-arts ou à La Kunsthalle, lectures dans les bibliothèques, théâtre de boulevard ou danse avec le Ballet de l'Opéra national du Rhin au Théâtre de la Sinne, spectacles au Conservatoire, le plein de rendez-vous à La Filature qui souffle ses 30 bougies, riffs de guitare accrocheurs au Noumatrouff, festivals Motàmot ou Scènes de rue, qui fera son retour l'été prochain... Un coup d'œil sur le calendrier 2023-2024 démontre la vitalité de la culture à Mulhouse. « Que ce soit en termes d'équipements, mais aussi en matière de propositions émanant des structures municipales ou des acteurs de la culture, qui représentent une vraie richesse, nous n'avons rien à envier aux autres villes, bien au contraire », souligne le maire de Mulhouse Michèle Lutz, chiffres à l'appui.

Avec près de 26 millions d'euros de budget consacrés, chaque année, sur ce mandat municipal, la culture est le premier budget de fonctionnement de la Ville, avec 70% consacrés aux équipements municipaux et 30% de subventions aux associations et opérateurs culturels. « Certains diront que c'est une somme considérable, moi, je pense que c'est une somme nécessaire pour mener une vraie politique culturelle pour tous les Mulhousiens. C'est un investissement d'avenir, visant à permettre l'accès à la culture à nos jeunes mulhousiens et à leurs familles, y compris les plus éloignés. Quand nous réalisons un nouveau Conservatoire (en 2018), qui croule sous les demandes avec 1 685 élèves accueillis cette rentrée, quand nous souhaitons donner un nouveau souffle à notre réseau de bibliothèques-médiathèque pour les faire entrer de plain-pied dans le



XXI<sup>e</sup> siècle pour devenir de vrais lieux de vie, quand nous mettons à disposition des bâtiments municipaux, quand nous portons ou soutenons des festivals, quand nous permettons l'accès gratuit à des lieux comme les musées municipaux, La Kunsthalle ou à des événements gratuits comme Scènes de rue ou les Juedis du parc, cela va dans le sens de la culture pour tous... », argumente le maire.

## Les enfants d'abord.

Objet de toutes les attentions, la jeunesse, pour qui sont imaginés des dispositifs d'éducation artistique et culturelle, en lien avec une pluralité d'acteurs de la place (Orchestre symphonique de Mulhouse, musiciens intervenants en milieu scolaire du Conservatoire, Tréteaux de Haute



Alsace, bibliothèques, musées municipaux, Maison du patrimoine, Kunsthalle...), mais aussi des dispositifs spécifiques à l'image de Démos, orchestre à vocation sociale qui aura fédéré plus de 325 élèves, en trois ans. Citons encore des classes à projet culturel, qui ont vu le jour dans cinq écoles et deux collèges, proposant des parcours à horaires aménagés du CE1 à la troisième, pour se former à la musique, au chant et à la danse, pour un total de plus de 410 élèves chaque année. « Ces classes sont de véritables filières d'excellence pour tous, quel que soit le quartier où sont scolarisés les enfants. Commencer la musique à l'école permet ensuite aux enfants de poursuivre au Conservatoire. C'est une formidable ouverture, qui implique les parents », confiait Chantal Risser, adjointe au maire déléguée à l'Éducation, lors de la rentrée scolaire.

## Diagnostic et nouvelles orientations.

Si les motifs de satisfactions sont nombreux, ils ne dédouanent par la Ville d'un devoir d'inventaire pour repenser le modèle mulhousien de la culture, ou du moins le faire évoluer. « Il faut avoir l'humilité de faire un diagnostic pour mettre en exergue ce qui fonctionne et ce qui ne fonctionne pas, explique Michèle Lutz. Nous

sommes garants de l'utilisation de l'argent public et de proposer une politique publique la plus adaptée aux besoins, en tenant aussi compte des demandes émergentes. » Pour construire cette nouvelle stratégie culturelle de la manière la plus objective qu'il soit, la Ville s'est fait accompagner par une agence, en concertation avec les acteurs culturels et les habitants.

« Comme beaucoup de collectivités, la question du coût se pose et la crise sanitaire - durant laquelle nous avons soutenu les acteurs mulhousiens - qui a bouleversé le paysage culturel, nous amène à réfléchir et à nous interroger sur nos façons de faire en matière de politique publique pour mettre en adéquation l'offre et les besoins des habitants, y compris les plus jeunes. C'est un travail nécessaire avec un souhait : rassembler les Mulhousiens autour de la culture et partager des émotions », poursuit Anne-Catherine Goetz, adjointe au maire déléguée à la Culture et au patrimoine. De cette réflexion en cours vont déboucher des orientations stratégiques et un plan d'actions qui sera dévoilé d'ici fin 2023. Il donnera le cap de la politique culturelle de ces prochaines années...



# QUELLE SAISON !

**Expositions, spectacles, festivals... Cette nouvelle saison, concoctée par les structures municipales et partenaires, s'annonce palpitante. Coups de projecteur non-exhaustifs.**

## Bibliothèques

Exposition dédiée à l'œuvre de Pierre Probst à l'occasion du 110<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance à Mulhouse et du 70<sup>e</sup> anniversaire du premier album de *Caroline* (jusqu'au 10 novembre à la bibliothèque Grand'rue) ; Nuit de la lecture (18 et 20 janvier) ; festival de l'écriture Motàmot sur le thème « Écrire le monde » (du 12 au 14 avril) à La Filature...

## Musées des Beaux-arts

Expositions « Maggy Kaiser, les chemins de l'abstraction » (du 6 octobre au 28 janvier), puis « Luigi Pericle (1916-2001), d'un monde à l'autre » (du 15 mars au 15 août).

## Conservatoire

Concerts, masterclass, auditions... 120 rendez-vous sont proposés au Conservatoire. « On se doit d'être un lieu vivant, dépoussiéré de toute connotations élitistes », explique Nicolas Faure, nouveau directeur des lieux et violoncelliste. Ancien directeur adjoint du Conservatoire du Grand Nancy, il succède à Mulhouse à Alexandre Jung parti diriger celui de Strasbourg.



**En vidéo**  
**l'interview**  
du directeur

## **Orchestre symphonique de Mulhouse**

Première saison du nouveau directeur musical de l'OSM, Christoph Koncz, qui comportera des concerts symphoniques, des concerts et représentations lyriques avec l'Opéra national du Rhin, des ciné-concerts en partenariat avec la Scène nationale, des concerts de musique de chambre et des concerts famille. Au programme : quelques-unes des plus grandes symphonies des répertoires français et allemand.

## **Théâtre de la Sinne**

L'éclectisme dans la programmation, avec le meilleur du théâtre de boulevard, un grand classique de la danse, « Casse-Noisette », par le Grand Ballet de Kiev, et des partenaires fidèles : Opéra national du Rhin et OSM, Tréteaux de Haute-Alsace et sa programmation jeune public.

## **La Kunsthalle**

Au dernier étage de La Fonderie, ce lieu dédié à l'art contemporain proposera trois expositions, Julia Armutt (du 24 novembre au 7 janvier), l'expo collective « Hypothèse d'une rêverie » (16 février au 28 avril) et Younes Rahmoun (7 juin au 27 octobre).

## **Scènes de rue**

Après une année de transition, le festival Scènes de rue reviendra l'été prochain, sous la houlette de son directeur artistique Frédéric Rémy. « Il y aura le même esprit mais aussi des évolutions avec de nouvelles compagnies, des formats renouvelés et de nouveaux lieux investis, comme les Terrasses du musée ou le nouveau square De Gaulle, face à la gare, expliquent le maire de Mulhouse et Anne-Catherine Goetz, son adjointe en charge de la Culture. Une ville se transforme, un festival aussi ! »

## **Et aussi...**

La vie culturelle ne se limite pas aux structures municipales. Parmi les innombrables acteurs qui donnent vie à Mulhouse, citons La Filature qui souffle ses 30 bougies, Motoco qui fête ses 10 ans, le retour des animations au Temple Saint-Etienne, mais aussi les rendez-vous du Noumatrouff, du Théâtre Poche-Ruelle et des festivals devenus incontournables, comme celui de Micro-Théâtre de la Cie Kalisto (29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre), Microsiphon dédié à la microédition (6 au 8 octobre), Les Petites Bobines au cinéma Bel-Air (24 février au 10 mars), Le Printemps du tango (6 au 9 juin), Météo (août)...



## LA QUESTION EN +

# La culture, ce sont aussi les musiques actuelles. Quelle est leur place sur l'échiquier mulhousien ?



Anne-Catherine Goetz, adjointe au maire déléguée à la Culture et au patrimoine

Les musiques actuelles ont naturellement toute leur place et, plus encore, dans une ville jeune comme Mulhouse. Le public doit clairement s'y retrouver dans les propositions. Le Noumatrouff, qui a fêté l'an passé ses 30 ans, est le lieu incontournable en matière de diffusion de concerts et de pratique. Nous nous sommes rencontrés à plusieurs reprises avec l'équipe en place, en charge de réfléchir au Noumatrouff de demain, et la Ville s'est engagée à financer une étude en ce sens.

Les musiques actuelles à Mulhouse, ce sont encore le Squ'art, lieu dédié à la création inauguré en 2019 dans l'ancienne gare de Dornach, et le Conservatoire, avec son pôle de musiques actuelles. Les musiques actuelles font partie intégrante de la réflexion globale menée actuellement sur la culture à Mulhouse.

# 26 millions d'euros

C'est le budget de fonctionnement de la Ville consacré à la culture en 2023, dont 70% dédiés aux équipements municipaux et 30% de subventions aux structures culturelles.



# Repères



## Une offre pléthorique

- **Orchestre symphonique de Mulhouse** : en cours de labellisation Orchestre national en région
- **Conservatoire** : 1 685 élèves – 50 disciplines en musique, danse et art dramatique
- **Théâtre de la Sinne** : théâtre à l'italienne de 1868, 170 levers de rideau/an
- **Bibliothèques/médiathèque** : 7 lieux – 420 000 documents
- **Musées historique et des Beaux-arts** : appellation Musée de France
- **La Kunsthalle** : labellisée Centre d'art contemporain d'intérêt national
- **Maison du patrimoine** : Mulhouse, labellisée Ville d'art et d'histoire
- **Scène nationale La Filature** (labellisée) : l'une des 10 plus importantes scènes françaises
- **L'Opéra national du Rhin et son Ballet** (labellisés) : coopération exemplaire entre Mulhouse, Colmar et Strasbourg, saluée à l'international
- **Le Noumatrouff** : l'une des plus anciennes scènes de musiques actuelles de l'Hexagone (label Smac)
- **La Hear** : Haute école des arts du Rhin, l'une des plus grandes écoles d'art en France (hors Paris)
- **Mulhouse capitale européenne des musées techniques** : Musée national de l'automobile, Cité du train, Musée Electropolis, Musée de l'impression sur étoffes...
- **Centre chorégraphique national** : Ballet de l'Opéra national du Rhin
- **La Station** : le Squ'art, lieu de création des musiques urbaines (ancienne gare de Dornach)
- **Et aussi** : Théâtre Poche Ruelle, Espace Matisse, MCP Cité...

## Des filières d'excellence

- **10 structures labellisées par le ministère de la Culture ou reconnues**
- **Une filière arts visuels** à fort potentiel avec la Hear, Motoco, La Kunsthalle, street art, ateliers d'artistes, Le Séchoir...

## LES ATOUTS DE LA CULTURE À MULHOUSE



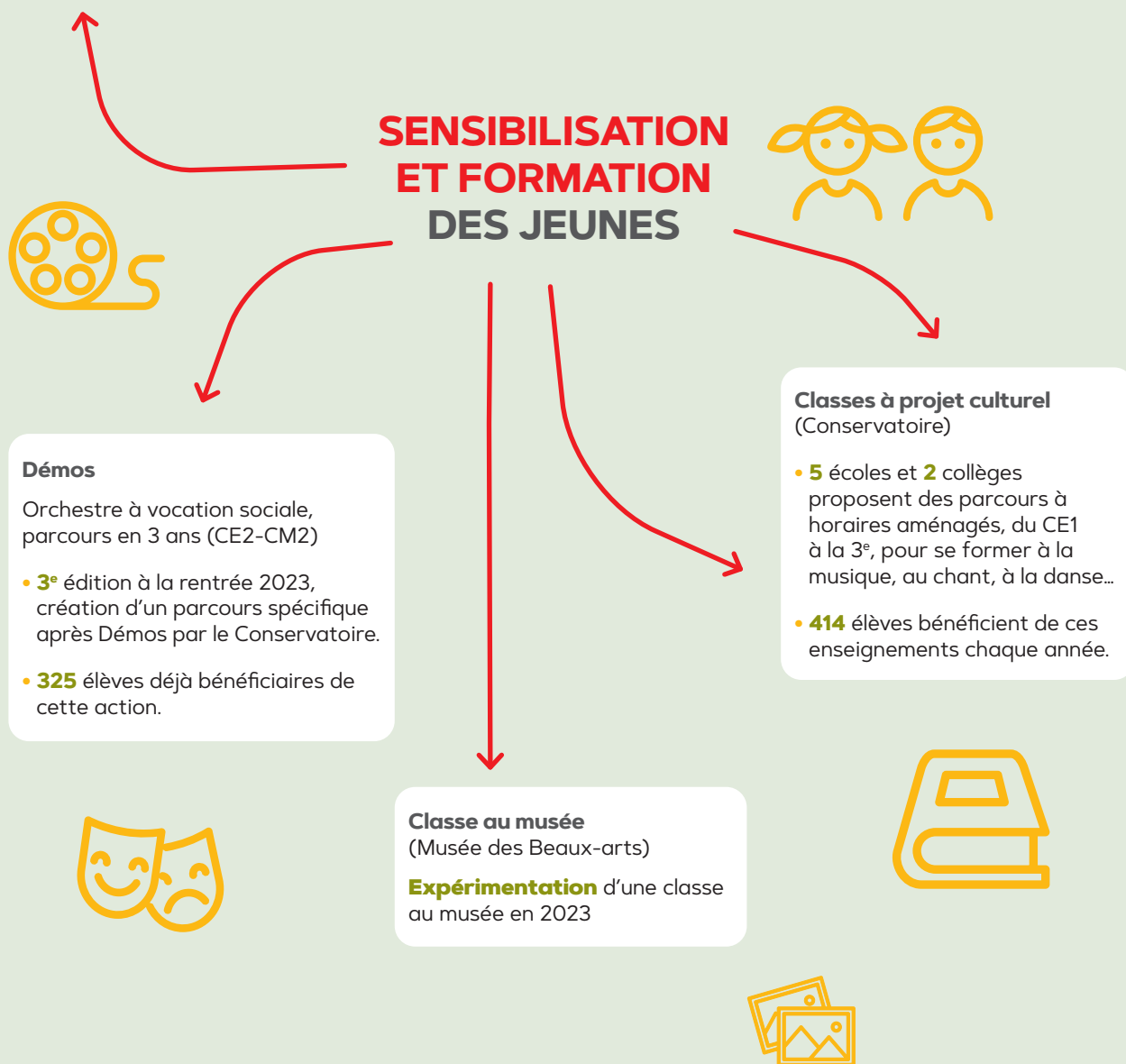
## Une présence artistique riche et accessible

- **Des festivals** portés par la Ville ou des partenaires : Scènes de rue, Biennale d'art contemporain jeune création, Biennale de la photographie, motàmot, Météo, Printemps du tango...
- **Un riche tissu associatif**
- **Une culture d'innovation et d'expérimentation**
- **Accessibilité** : accès gratuit à La Kunsthalle, aux Musées historique et des Beaux-arts, nombreux événements gratuits, politique tarifaire avantageuse pour le jeune public...



## Éducation artistique et culturelle

- **Orchestre symphonique** : parcours de la maternelle à l'université, éveil bébés, concerts éducatifs, concerts famille...
- **Conservatoire** : enseignement spécialisé en musique, danse et art dramatique. 7 Musiciens intervenants en milieu scolaire (Mims) éveillent les élèves à la musique, chaque année
- **Théâtre de la Sinne** : séances jeune public avec les Tréteaux de Haute Alsace
- **Bibliothèques** : ateliers, contes, parcours éducatif lié au festival motàmot...
- **Musées et Maison du patrimoine** : visites, jeux et ateliers
- **La Kunsthalle** : visites et ateliers
- **Les Ateliers pédagogiques d'arts plastiques** : éducation et éveil artistique des enfants sur les temps scolaires, périscolaires et extrascolaires



# Les tribunes



## Groupe majoritaire Mulhouse en Grand

À Mulhouse, nous dessinons l'école de demain !

Top départ pour une nouvelle année scolaire ! Le Groupe de la Majorité souhaite une très belle année aux plus de 11 100 élèves qui ont repris le chemin de l'école en ce début de mois de septembre.

Pour un cadre toujours plus propice à l'apprentissage, notre équipe, avec les services de la Ville, accorde une attention toute particulière aux chantiers titanesques de rénovation et de transformation des écoles. À travers notre ambitieux Plan Ecole, ce sont 80 millions d'euros qui sont mobilisés pour 10 écoles dans 3 secteurs clés de la ville : au centre-ville, à Bourzwiller et aux Coteaux. Ce sont aussi 2.2 millions d'euros qui sont investis pour la maintenance et la rénovation des établissements scolaires. Nous poursuivons en effet chaque années nos efforts sur la rénovation énergétique, la sécurisation ou encore l'accessibilité de nos écoles. Nos écoles sont des éléments fondamentaux du bien être des familles et de la communauté éducative. Ce sont également des facteurs clés de l'attractivité résidentielle.

Nous végétalisons ! Après la cour de l'école Illberg et celle de Pierre Brossolette, deux nouvelles cours d'écoles résilientes ont été aménagées cet été, conformément à nos engagements : les écoles élémentaires Wolf et Stintzi. Nous nous engageons à poursuivre dans cette lancée avec la programmation de 3 cours supplémentaires pour cette année. Ce sont 1.3 million d'euros qui sont dédiés à ce programme !

Avec la création de cours d'école résilientes, nous souhaitons non seulement lutter contre le réchauffement climatique en créant des îlots de fraîcheur, mais nous faisons aussi entrer la nature dans l'école.

C'est dans ce même objectif d'encourager le contact direct des enfants avec la nature, que nous sommes fiers de renouveler pour cette année scolaire 2023-2024, l'école du dehors.

**Notre priorité : concourir à la réussite éducative de tous les petits Mulhousiens afin de favoriser demain leur accès à la formation puis à l'emploi.** En partenariat avec l'Education Nationale, nous multiplions les initiatives et projets innovants au sein de nos écoles pour les enfants mais aussi avec leurs parents. **À partir de notre expérience dans la mise en œuvre de classes à horaires aménagés culture, nous avons mis en place les classes à projets sportifs : une innovation mulhousienne !** Main dans la main avec les clubs sportifs, nous proposons aux élèves motivés de pratiquer de manière renforcée : le volley, les échecs, le basket-ball, le judo et le rugby. Pour cette année olympique, près de 600 enfants sont accueillis dans ces filières d'excellence, dont la moitié pour les classes à projets sportifs.

**L'équipe de la majorité a également à cœur d'accompagner les enfants vers une citoyenneté active.** En partenariat étroit avec l'Education Nationale, nous avons ainsi développé les classes de ville citoyennes autour des valeurs de la République. Près de 2 200 enfants sont ainsi touchés chaque année par ce dispositif sur des thématiques telles que l'écocitoyenneté, les écrans, la liberté d'expression, le respect des animaux ou encore la solidarité.

En cette nouvelle rentrée scolaire, comme chaque jour de l'année, l'équipe est fière de

se tenir aux côtés des petits Mulhousiens, de les accompagner et de les faire réussir en leur donnant toutes les possibilités de s'épanouir.

*Chantal RISSER et le groupe  
« Mulhouse en Grand »*

## Groupe Mulhouse Cause Commune

**Mulhouse créative, émancipée  
et ouverte**

2023 célèbre les 40 ans du festival Météo, les 30 ans de la Filature, les 10 ans de Motoco, les 10 ans de la Biennale de la photographie, les 500 ans de Réforme à Mulhouse : que les réjouissances artistiques et culturelles continuent de fleurir partout et longtemps à Mulhouse ! Le festival intergénérationnel Scènes de rue a manqué cet été mais nous espérons son retour. Activons tous les leviers possibles pour qu'à Mulhouse se conserve les joyaux patrimoniaux que sont les bains municipaux, la collection de la SIM et l'héritage du MISE.

Tous les jours à Mulhouse des idées, des projets, des actions, des liens s'imaginent, se déploient, se rencontrent : artistes, structures, publics, professionnels, amateurs, collectifs, adultes, enfants... un écosystème riche, fertile et tout terrain ! La culture au quotidien contribue au rayonnement territorial, aux emplois, aux retombées économiques.

Nous vivons et respirons culture comme un poumon de notre ville.

**Mulhouse Cause Commune place la culture au cœur de la vie citoyenne : accessible, quotidienne et créative !**

Nous proposons :

**- dynamiser la création et l'expérimentation**



### artistique en favorisant l'émergence des initiatives

- reconnaître, soutenir et valoriser l'écosystème culturel, notamment associatif
- promouvoir la diversité culturelle au cœur de la vie mulhousienne et faire vivre la dynamique transfrontalière
- améliorer les conditions d'accueil et les lieux de travail des artistes à Mulhouse
- valoriser le patrimoine mulhousien, sa diversité et enrichir notre relation à celui-ci

Pour et avec ses habitant·es, que Mulhouse rayonne de culture : c'est joyeux, fédérateur, vivifiant. C'est essentiel !

*Loïc MINERY, Nadia EL HAJJAJI, Joseph SIMEONI, Maëlle PAUGAM, Jason FLECK, Agnès SCHNEIDER*

## Groupe M Mulhouse !

### Augmentation incompréhensible de la taxe foncière

Récemment, les Mulhousiennes et Mulhousiens ont reçu la notification de leur taxe foncière avec une augmentation de 17 %, plaçant ainsi Mulhouse parmi les villes de France affichant l'une des augmentations les plus élevées. Cette situation suscite des préoccupations légitimes, impactant la vie quotidienne et l'attractivité de notre ville.

Tout d'abord, il est essentiel de noter que les impôts locaux, tels que la taxe foncière, jouent un rôle central. Cependant, une augmentation aussi significative mérite une explication. Nous méritons une transparence totale et une explication claire de cette hausse. De plus, nous devons nous interroger sur les

avantages concrets de cette augmentation pour notre ville. Il est regrettable de constater que, dans de nombreux cas, ces fonds supplémentaires ne se traduisent pas nécessairement par une amélioration palpable de nos services publics ou de notre qualité de vie. Il est impératif que ces ressources soient investies judicieusement et qu'elles profitent réellement à notre communauté.

Ensemble, Mulhousiennes et Mulhousiens, nous devons continuer à plaider en faveur de la transparence fiscale et veiller à ce que chaque euro collecté soit utilisé dans l'intérêt de notre communauté. Nous devons travailler ensemble pour trouver des solutions qui préservent nos finances publiques tout en garantissant une vie décente à tous nos concitoyens.

Nous encourageons chacun d'entre vous à exprimer vos préoccupations et à participer activement aux discussions concernant notre ville. Construisons un avenir meilleur pour Mulhouse, où les impôts locaux sont justes et où les avantages sont réellement ressentis par tous. Restons exigeants dans notre engagement envers notre ville et ses habitants.

*Antoine EHRET, Franck HORTER, Fatima JENN, Annouar SASSI et Paul-André STRIFFLER*

## Rassemblement pour Mulhouse

### La culture oui, le mépris non !

Mulhousiens, souvenez-vous la veille de la rentrée des classes alors que la ville entière vibrait sous les sonorités assourdissantes du festival CLT. **Face au mépris de la Municipalité, agissez. Faites entendre votre**

**voix pour vous faire respecter.** Avec le RN votre tranquillité sera assurée et préservée. À votre écoute.

*Christelle RITZ  
06 18 76 04 36  
christelle.ritz@grandest.fr*

## Jean-Yves Causer

### Faire de Mulhouse une place forte de la culture urbaine !

30 ans après la création de La Filature, soutenons et renforçons les initiatives associatives et populaires, qu'elles soient plus encore source de créativité et de lien.

*Jean-Yves CAUSER, élu au CM et à la m2A*

## Cléo Schweitzer

Pour tout renseignement ou suivi de dossier, merci de me faire un mail à : [PascaleCleo.Schweitzer@mulhouse-alsace.fr](mailto:PascaleCleo.Schweitzer@mulhouse-alsace.fr)

## Fabienne Zanette

### Parlons culture

Notre ville propose des animations culturelles gratuites toute l'année et possède un patrimoine culturel extraordinaire. La culture pour tous c'est aussi prendre un livre dans les nombreux kiosques, s'asseoir et s'évader. À Mulhouse, la culture c'est pour tout le monde et tout le temps.

*fabienne.zanette@mulhouse-alsace.fr*

## SERVICE, CÔTÉ COULISSES

# LE CENTRE DE SUPERVISION POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS

24 heures sur 24, 365 jours par an, des femmes et des hommes veillent sur les Mulhousiens, par l'intermédiaire du réseau de vidéoprotection de la ville, au Centre de supervision urbain (CSU).



4 210

C'est le nombre de faits signalés par les opérateurs du CSU, en 2022 : agressions, comportements suspects, infractions routières, incendies, malaises... 2 081 d'entre eux ont été suivis d'une intervention de la police ou des pompiers.

Installé dans les locaux de la Direction Prévention et sécurité, à la Cité administrative, le CSU emploie 16 agents techniques, qui ont les yeux rivés sur des écrans permettant de visionner simultanément jusqu'à 64 caméras. « L'objectif est d'aider les policiers dans leurs missions quotidiennes, expose Nicolas Grayer, le directeur de la Direction Prévention et sécurité. Lorsque la police est appelée, la vidéo permet de vérifier si les lieux permettent une intervention sécurisée pour l'équipe de terrain, mais elle est aussi une aide aux enquêtes, car les images de toutes les caméras sont enregistrées ».

Les opérateurs sont au minimum deux, en permanence. Ils ont ainsi accès aux images de quelque 320 caméras réparties aux quatre coins de la ville, sur l'espace public, mais aussi sur les quais des stations de tram ou encore dans la gare. Un maillage important qui permet d'avoir une vue d'ensemble : « Nous pouvons suivre une personne ou une voiture, sur de longues distances, de caméra en caméra, expose Ludovic Roux, le directeur de la police

municipale. De plus, les agents ont aussi la possibilité de basculer les images à la police nationale. »

En 2022, pas moins de 4 210 faits ont été signalés par le CSU et près de la moitié ont été suivis d'une intervention de la police (municipale ou nationale) ou des pompiers. Des opérations de vidéo verbalisation sont aussi organisées, en présence de policiers municipaux, habilités à verbaliser. « On ne peut verbaliser que ce qui est constaté en temps réel, sur plusieurs infractions au code de la route, précise Nicolas Grayer : le franchissement des stops, des feux, la vitesse excessive, les défauts de casque... La vidéo est aussi intéressante sur des problématiques comme les cortèges de mariage, sur lesquels il est compliqué d'intervenir. » « Dans l'inconscient collectif, on se dit que derrière une caméra, il y a un opérateur et donc une patrouille prête à intervenir, ce n'est pas toujours le cas. Le fait d'avoir des opérateurs présents en permanence permet de réagir en temps réel », conclut Ludovic Roux. ■ CS



# Mulhouse autrement,

La rentrée sportive

# 9 clubs à suivre de près

Des terrains du Palais des sports à la glace de la patinoire, en passant par la pelouse du stade de l'Ill ou la piscine de l'Illberg, c'est la rentrée pour les clubs sportifs mulhousiens ! Pour cette nouvelle saison, tour d'horizon des clubs qui font briller les couleurs de Mulhouse à travers la France et, peut-être bientôt, aux Jeux olympiques !

Textes : Christophe Schmitt  
avec Marc-Antoine Vallori  
Photos : Catherine Kohler

1



## Le Volley Mulhouse Alsace

Finalistes du championnat de Ligue A féminine deux années consécutives, les volleyeuses du Volley Mulhouse Alsace (VMA) vont, une nouvelle fois, jouer les premiers rôles cette saison. Avec sept nouvelles joueuses (pour autant de départs), l'équipe est physiquement plus costaud que la saison dernière, ce qui devrait se ressentir sur la puissance offensive. Si les Mulhousiennes peuvent viser le titre en Ligue A et la Coupe de France, ce sera plus difficile en Champion's league, où elles devront notamment affronter le Vero volley Monza et le Vakifbank Istanbul... [volleymulhousealsace.fr](http://volleymulhousealsace.fr)



4

## Les Scorpions

La liquidation des Scorpions, en fin de saison dernière, a été un coup dur pour le sport mulhousien et un crève-cœur pour les fans de hockey. Ces derniers pourront, malgré tout, voir du hockey à la patinoire, puisqu'une équipe des Scorpions, portée par la structure amateur du club, repart en Division 3. Le nouveau coach, Patrick Lacelle, pourra compter sur une équipe composée essentiellement de joueurs formés à Mulhouse, avec quelques renforts canadiens notamment, pour viser les play-offs.

[f ScorpionsHockeyMulhouse](https://www.facebook.com/ScorpionsHockeyMulhouse)

3

## Le Football club de Mulhouse

Depuis son arrivée, il y a un peu plus d'un an, la nouvelle équipe dirigeante, emmenée par son président Rayan Zaïen, a entamé un travail de fond pour redonner une identité au FCM et de la compétence à tous les étages. Cinquième de Régional 1 lors de la précédente saison, le club s'est largement renforcé : Brahim Djafaar, Jude Varsovie, Raphaël Gherardi, Aissi Kede... « On aborde ce nouvel exercice avec l'ambition de jouer la montée en National 3, en nous appuyant sur un recrutement local avec des joueurs qui ont un vécu avec le FCM. C'est un parcours de combattant qui s'annonce », souligne le coach Hakim Aibèche.

[f fcmulhouse](https://www.facebook.com/fcmulhouse)



## Le Mulhouse basket agglomération

Sortis en huitièmes de finale des play-offs par Andrézieux la saison dernière, les Red boys du Mulhouse basket agglomération se remobilisent pour cette nouvelle saison. Pour ce nouvel exercice, la coach Lauriane Dolt pourra notamment compter sur quatre joueurs déjà présents la saison dernière : « C'est un groupe assez jeune avec des talents en devenir, nous allons devoir répondre présents sur l'intensité physique », confie la coach du MBA, dont l'objectif est d'aller le plus loin possible en play-offs. [mbaprobasket.fr](http://mbaprobasket.fr)

2



6

## Le Red Star Mulhouse badminton

Troisième les deux dernières années, le Red Star Mulhouse Badminton (RSMB) aligne, une nouvelle fois, une équipe compétitive en championnat de Top12. Notamment renforcée par la danoise Mia Blichfeldt, l'équipe devrait jouer les premiers rôles, dans une saison chamboulée par les Jeux olympiques. « Nous avons une belle équipe, qui fait partie des meilleures écuries mais cela va être compliqué car les meilleurs ne seront pas forcément là, ils participeront aux tournois internationaux en vue d'une qualification olympique », confie le président du club, Pascal Ziegler. Thom Gicquel, Margot Lambert ou encore Mia Blichfeldt sont autant de badistes mulhousiens que l'on pourrait voir du côté de Paris en 2024.

**f** [redstar.mulhouse.badminton](https://www.redstar.mulhouse.badminton)



7

## Le Mulhouse squash club

Gros changements en vue du côté de l'équipe masculine du Mulhouse squash club : le capitaine Mathieu Castagnet prend du recul pour raisons professionnelles et intègre l'équipe 2, tandis que les jeunes Brice Nicolas, Grégory Malsang et Antonin Romieu rejoignent l'équipe fanion. « L'objectif, chez les garçons comme les filles (également en N1), est de monter sur le podium, pour se qualifier en Coupe d'Europe », confie le président du club, Thierry Jung.

**f** [MulhouseSquashClub](https://www.mulhousesquashclub.com)



## Le Mulhouse water-polo

« C'est une année exceptionnelle qui nous attend, avec un effectif fortement concerné par les Jeux olympiques », lâche Ludovic Bavière, le président du Mulhouse water-polo. L'équipe féminine du club, finaliste de la dernière Coupe de France et deuxième du championnat l'an passé, compte, en effet, de nombreuses joueuses internationales, dont 12 de l'équipe de France. En plus des JO, ces dernières viseront le titre en championnat et en coupe. Chez les garçons, qui évoluent en N1, l'objectif est de finir dans le top 5, idéalement, de monter sur le podium. [mulhousewaterpolo.com](https://www.mulhousewaterpolo.com)

5



## L'ASCMR canoë-kayak

Le kayak étant un sport d'eau, la saison de l'ASCMR canoë-kayak court de mars à octobre. Pour le prochain exercice, le onzième club français visera, une nouvelle fois, le milieu de tableau : « Le but est d'éviter de faire le yoyo entre la N1 et la N2 », confie Francis Gaume, le président du club. Ce dernier compte également continuer à faire progresser les jeunes, en vue de compétitions internationales. 2024 est une année olympique et l'ASCMR fera tout pour mettre Guillaume Keller et Elora Helle dans les meilleures conditions pour jouer la qualification aux JO. À suivre ! [ascmr-canoë-kayak-mulhouse.fr](https://www.ascmr-canoë-kayak-mulhouse.fr)

8



9

## Le Mulhouse tennis de table

Objectif maintien pour les trois équipes du Mulhouse tennis de table (MTT), dans les championnats nationaux. L'équipe féminine, en N2, pourrait jouer les premiers rôles mais visera avant tout le maintien. Chez les hommes, deux équipes évoluent en N3 cette saison. L'équipe 2, en pré-national la saison dernière, a réussi à se hisser en N3, tandis que l'équipe 1 a manqué de peu la montée en N2. Si le maintien est l'objectif des deux équipes, il devrait toutefois être plus compliqué pour l'équipe 2. **f** [Mulhouse-Tennis-de-Table](https://www.mulhouse-tennis-de-table.com)



# Rétro,

Au début du XIX<sup>e</sup> siècle, une importante filature trônait à l'emplacement de la Tour de l'Europe. Elle ferma ses portes en 1934, avant d'être démolie et d'accueillir, sur son emprise, le projet imaginé par François Spoerry : une tour symbole de modernité contemporaine de plus de 100m de haut, soit le plus haut bâtiment civil d'Alsace. Son plan triangulaire, avec ses façades concaves, représente la rencontre de trois pays : la France, l'Allemagne et la Suisse. La Tour de l'Europe souffle cette année, ses 50 bougies !



Texte et photomontage : Catherine Kohler - Archives municipales







# Dans mon quartier, Bienvenue aux Terrasses du musée !

**Du vert et du bleu ! Dans le quartier Franklin-Fridolin, juste à côté du Musée de l'auto, le nouveau parc des Terrasses du musée a ouvert ses portes, après plusieurs années de travaux. Réalisé dans le cadre du programme Mulhouse Diagonales, ce nouvel espace de nature de 3 hectares, qui remplace avantageusement une ancienne friche, permet à tous de profiter de la nature et du canal de l'Ille et redessine tout un secteur de ville.**

Textes : Simon Haberkorn et Christophe Schmitt  
Photos : Catherine Kohler



# 8,2

Comme le coût, en millions d'euros hors taxes, de l'ensemble du projet, financé par la Ville et ses partenaires : Rivières de Haute-Alsace, Agence de l'eau Rhin Meuse, CEA, Région, État, SIVOM...

## Ça roule pour le vélo !

L'aménagement du parc des Terrasses du musée a transformé le paysage mais aussi les usages, dans ses environs immédiats. Une voie de circulation a ainsi été retirée au niveau de l'avenue de Colmar, tandis que la partie du boulevard Roosevelt, qui jouxte le parc, est désormais réservée aux mobilités douces. D'ici fin 2024, ce tronçon sera prolongé par une vélorue et une piste cyclable à double sens, permettant de relier le centre-ville, depuis Bourtzwiller. Ces aménagements s'inscrivent dans le cadre du plan de développement des mobilités douces, qui prévoit la mise en place d'itinéraires permettant de traverser la ville de part en part. D'ici la fin de l'année, des travaux concerneront la Porte de Bâle et la rue des Bonnes

Gens, tandis que la rue Franklin et l'avenue Briand entameront leur transformation avec une circulation dédiée aux bus et vélos, début 2025. « Le défi est de proposer une alternative aux automobilistes, en amont, pour leur éviter d'emprunter ces secteurs s'ils n'ont pas besoin d'y aller. Cela n'impacte pas tant que cela les Mulhousiens, mais plus ceux qui ne faisaient que transiter », confie Claudine Boni Da Silva, l'adjointe au maire déléguée aux Mobilités.



« Waouh, c'est super, c'est vert ! » Comme l'exprime ce jeune cycliste, croisé dans le nouveau parc des Terrasses du musée, le nouveau visage des berges de l'III, le long du boulevard Roosevelt, à deux pas du Musée de l'auto, fait l'unanimité. En lieu et place d'une ancienne friche, ce sont désormais trois hectares de nature qui s'offrent aux Mulhousiens, qui peuvent également profiter de l'eau, avec le réaménagement du lit et des berges du canal de l'III. Une nouvelle vie qui était encore difficile à imaginer, il y a quelques années, alors que l'ancien site du service Propreté urbaine et parc auto (PUPA) de la Ville, puis de l'Agglomération, était devenu une friche dégradée. Construit à partir de 1873, à la suite de la création du canal de l'III, le lieu a notamment accueilli les écuries municipales, dont les chevaux étaient utilisés pour le ramassage des ordures, jusque dans les années 50. Les camions remplaceront ensuite les chevaux sur le site, qui accueillera le service PUPA jusqu'en 2009 et le déménagement du service à Richwiller et Didenheim.

### « D'un site artificiel à un site naturel »

Dans le cadre du programme Mulhouse Diagonales, lancé en 2018 pour valoriser et développer le patrimoine naturel de la ville et notamment les berges, la Ville a souhaité

reconnecter le quartier à l'eau et permettre aux habitants de profiter d'un nouvel espace vert. Après la démolition du site, en 2018, la phase de dépollution a réservé plusieurs mauvaises surprises (découvertes d'explosifs de la Première guerre mondiale et d'une pollution ancienne aux métaux...) et un réseau d'assainissement a également dû être déplacé. Côté rivière, d'importants travaux de renforcement des berges et de renaturation ont été menés, avec notamment la suppression du lit en béton du canal, permettant la continuité écologique et l'accès direct à l'eau, avec une plage de galets.

Complètement dépollué et désimpermeabilisé, le site accueille désormais un bel espace vert, construit en escalier, pour absorber les éventuelles crues de l'III. On y retrouve 750 m de cheminements piétons, accessibles à tous, du mobilier d'agrément et de street workout, alors que 150 arbres et arbustes (érables, saules, chênes, aulnes, tilleuls...) ont été plantés. « Ces travaux ont permis de transformer un site artificiel et minéral en un site totalement naturel », résume Catherine Rapp, adjointe au maire déléguée à la Nature en ville. Pour le maire de Mulhouse, Michèle Lutz : « Il est important d'avoir en cœur de ville ces espaces de nature et de loisirs pour les Mulhousiens, et notamment les familles. »



**GILLES RINNERT**  
gérant de  
la station-service ENI

J'ai repris la station-service en 2021 et j'ai perdu beaucoup de clients durant les travaux, car il n'y avait plus qu'un accès à la station. Beaucoup de choses ont changé, en termes d'environnement, c'est sympa d'avoir de la nature en entrée de ville, ça respire la santé. Quand on regarde dehors, ça change ! Et puis, l'aménagement a aussi permis de ralentir la circulation, c'est plus sécurisé.



**JOËLLE LEININGER**  
bénévole à la SPA

Le nouveau parc est très joli. Il n'y a pas encore beaucoup d'ombre mais les arbres sont encore jeunes, ils vont grandir. Je promène des chiens de la SPA à proximité, en longeant l'III jusqu'à la Promenade de la Doller, c'est aussi très sympa. Avec ce nouveau parc, j'ai redécouvert l'III de ce côté-là, je ne sais même plus comment c'était avant !



**ROBERTO MONTANARO**  
artiste

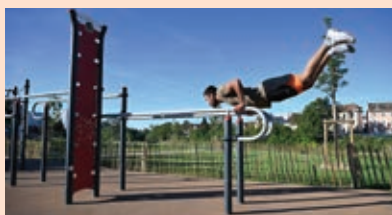
Je vis et je travaille juste à côté du parc depuis 22 ans, c'est mon quartier et je trouve que ce nouvel aménagement est beau, ça donne un nouveau visage au quartier. C'est pratique et confortable pour les piétons et les cyclistes et très bien pour la nature aussi. Il faudrait continuer à mettre les berges et la rivière en valeur, des deux côtés, c'est un vrai atout pour Mulhouse !

## Coups de proje



### Côté rivière

Quand on parle de l'III à Mulhouse, et notamment le long des Terrasses du musée, il s'agit en réalité du canal de décharge de l'III. Inauguré en 1852, pour éviter les inondations qui étaient alors fréquentes à Mulhouse, ce canal accueille la grande majorité du flux de la rivière, dont le cours historique traverse la ville en sous-sol. Au niveau des Terrasses du musée, le canal vient d'être élargi, passant de 8 m à 27 m de large.



### Côté berge

Parmi les nouveaux aménagements des Terrasses du musée, un espace dédié à la pratique du street workout (littéralement « entraînement de rue ») a été installé, côté avenue de Colmar. Avec ses barres fixes et parallèles, ses échelles et ses différents agrès, cet équipement permet à tous de pratiquer gymnastique et musculation, à l'image des équipements déjà présents Tour Nessel et au Drouot.



### Côté patrimoine

Si les anciens bâtiments du site Propreté urbaine et Parc auto ont été démolis, un bâtiment emblématique du site demeure : la Rotonde. Préservé en raison de son intérêt architectural, ce bâtiment rond va être rénové et accueillera, en 2024, des sanitaires publics accessibles PMR et un distributeur d'eau plate et gazeuse, qui comprendra une partie dédiée aux animaux de compagnie.

## EN AVAL

### Le Musée national de l'automobile

En suivant le cours de l'III à pied, en direction de la Promenade de la Doller, le promeneur se retrouve assez rapidement devant le Musée national de l'automobile – Collection Schlumpf. Installé dans une ancienne filature de laine, le musée présente pas moins de 600 véhicules, dont la plupart sont issus de la collection des frères Schlumpf, qui a fait couler beaucoup d'encre au mitan des années 70. Désormais, les visiteurs peuvent se replonger dans cette histoire unique, et admirer des joyaux de l'histoire de l'automobile d'hier à aujourd'hui, sur un espace de plus de 20 000m<sup>2</sup>, éclairé par 800 lampadaires identiques à ceux du pont Alexandre III de Paris : « ancêtres » de l'histoire automobile, classiques de l'entre deux guerres, véhicules modernes et populaires, voitures de course... Dans sa collection exceptionnelle, le musée offre également une place particulière aux « chefs d'œuvres », parmi lesquels les célèbres et incontournables Bugatti Royale. À l'extérieur, sur l'Autodrome, les visiteurs peuvent voir évoluer les voitures en conditions réelles, tandis que le Gatsby bar, la cafétéria Chez Fritz et le restaurant L'Atalante permettent de faire une pause gourmande, au milieu de l'une des plus importantes collections automobiles du monde !



## EN AMONT

### Le Marché

Quelques centaines de mètres en amont du nouveau parc des Terrasses du musée, le Marché du canal couvert fait office d'incontournable, avec plus de 300 commerçants, répartis sur la dalle mercerie, les fruits et légumes et la halle dédiée aux produits de bouche. Plus grand marché de l'Est de la France, il attire des clients d'horizons divers, venant en voisins, mais aussi de Suisse ou d'Allemagne, pour dénicher des produits frais et locaux, des saveurs exotiques rares ou, tout simplement, s'imprégner de son ambiance. Une offre de restauration est aussi présente, avec un espace snacking permettant de se délecter des cuisines du monde, tandis que le restaurant « Aux halles du marché » ravira les amateurs de cuisine traditionnelle et alsacienne. Véritable lieu de vie, le Marché propose également de nombreuses animations, qui rythment le calendrier tout au long de l'année : expositions, ateliers culinaires, rendez-vous santé, Printemps du tango... Mais aussi fêtes de saison lors desquelles les pommes, tomates ou asperges sont à l'honneur. Et, c'est insoupçonnable lorsqu'on y fait ses emplettes, mais l'III coule sous le marché et sa dalle avant de rejoindre les Terrasses du musée.

# Ça pulse,



| SITE DMC

## Un nouveau studio dédié à l'audiovisuel

La société Seven Production, spécialisée dans la production audiovisuelle, s'installera, en janvier 2024, dans son nouveau studio, en cours d'aménagement sur le site DMC. On y retrouvera un grand espace de coworking, des salles de montage, d'étalonnage, de 3D/effets spéciaux, une salle de projection, des cabines de prise de son et de mixage... Une salle de répétition et de concert, ainsi qu'un bar et un espace de petite restauration complètent l'offre des Studios 7K, qui accueilleront également de nombreux événements et sessions de formation. « Les studios sont destinés à être un lieu de vie pour faire se croiser les personnes et les projets, souligne Jonathan Moulin, gérant de Seven Production. Nous voulons proposer un équipement attractif et innovant, avec du matériel professionnel, qui puisse profiter à l'ensemble de l'écosystème audiovisuel à Mulhouse. » ■ SH

+ d'infos sur [7prod.fr](http://7prod.fr)

# 470 m<sup>2</sup>

Comme la superficie des futurs studios de production audiovisuelle 7K, sur le site DMC, qui proposeront un équipement complet pour toute la filière à Mulhouse.



© Catherine Kohler

## | ENVIRONNEMENT

### Recycle récupère les biodéchets des entreprises

Collecter, à vélo, les biodéchets des entreprises de la région mulhousienne, en vue de les recycler, c'est l'idée de la toute jeune société Recycle Mulhouse, lancée par Téo Valéro. « Cela fait quelques années

que cette idée me trottait dans la tête, car les biodéchets contiennent 60 à 80% d'eau, et quand on les met à la poubelle, on brûle de l'eau », explique le jeune entrepreneur. Depuis début septembre, ce dernier sillonne les routes de la région mulhousienne au guidon de son vélo, attelé d'une remorque, pour récupérer les biodéchets des entreprises, en vue de leur revalorisation en méthanisation. ■ CS

+ d'infos sur [recycle-mulhouse.fr/](http://recycle-mulhouse.fr/)



© Catherine Kohler



© Catherine Kohler

## Le Bui-Bui, la belle histoire sans chichis

**Au cœur du vieux Dornach, le restaurant italien Le Bui Bui fait rimer plaisirs gustatifs et convivialité.**

**D**es couleurs chaudes, des clichés en noir et blanc sur les murs, une grande terrasse, de la convivialité et une bonne cuisine... C'est la recette gagnante du restaurant Le Bui Bui, qui se cache dans le vieux Dornach, au 32, rue de Didenheim. Déjà une petite institution du temps de Fidel Nedjar, avec sa carte faisant alors la part belle aux grillades, Le Bui Bui a pris un virage à 180 degrés, lors de sa reprise en 2018, par Armando Schiano et son associé Arnaud Christnacher, pour proposer une cuisine 100% italienne. « Nous sommes originaires de Naples, il nous a semblé naturel de proposer la cuisine que l'on sait faire : pizzas, pâtes, viandes et desserts », commente Alex Schiano, responsable des lieux. Parmi les spécialités, des pizzas, bien sûr, dont « La Bui Bui » - avec une base crème fraîche accompagnée de mozzarella, pancetta, chèvre, miel, roquette et tomates cerises - et des plats phares, comme les Linguine alle vongole (pâtes aux palourdes). En plus de la carte classique, le restaurant se fait un malin plaisir à concocter sa pizza du moment et, chaque midi, des plats du jour différents.

Mais au-delà de l'assiette, pour l'équipe du Bui Bui (trois personnes en salle et autant en cuisine), la restauration, c'est aussi de la convivialité. « Nous sommes un lieu de vie, le but est de faire passer un bon moment aux gens en gardant l'esprit de convivialité, qui existait déjà du temps de Fidel », souligne Alex Schiano, convaincu que le bouche-à-oreille reste la meilleure publicité pour se faire connaître. Excentré, le restaurant cartonne. « Nous avons une très bonne clientèle le midi, qui vient essentiellement des entreprises des alentours, et nous tournons également bien le soir, avec une clientèle de Dornach et de la grande région mulhousienne. Avec mon père mais aussi ma tante et ma grand-mère (la « Nonna », 81 ans), très présente, c'est une vraie histoire de famille », confie le gérant du Bui Bui, appelé encore à évoluer. L'actuel chapiteau extérieur sera remplacé, d'ici un an, par une pergola dans l'objectif d'atteindre les 100 couverts, en comptant les 35 couverts à l'intérieur. L'appétit venant en mangeant, le concept du Bui Bui s'est exporté, depuis huit mois, à Wittelsheim, sous l'appellation Isola Verde, avec une carte similaire. ■ MAV

+ d'infos sur [f lebuibuimulhouse](https://www.facebook.com/lebuibuimulhouse)

# Vos sorties de l'automne

L'automne à Mulhouse rime avec sorties : événements, concerts, expositions, théâtre, danse, opéra... Découvrez notre sélection (non exhaustive) des sorties qui vont rythmer ces prochaines semaines.

Dossier réalisé par Simon Haberkorn

 **MAGGY KAISER, LES CHEMINS DE L'ABSTRACTION**  
**Du 6 octobre au 28 janvier//**  
**Musée des Beaux-arts**  
**Gratuit.**  
**[musees-mulhouse.fr](http://musees-mulhouse.fr)**

À l'occasion de son 101<sup>e</sup> anniversaire, le Musée des Beaux-arts de Mulhouse consacre une exposition monographique à l'artiste mulhousienne Maggy Kaiser (née en 1922). En partenariat avec la Fondation Heinrich W. Risken de Bad Rothenfelde (Allemagne).

 **FESTIVAL MICROSIPHON**  
**Du ven. 6 au dim. 8 octobre//**  
**Motoco et divers lieux**  
**[microsiphon.net](http://microsiphon.net)**

Au programme de cette 7<sup>e</sup> édition du festival dédié à la microédition, au sens large : des expositions, un salon, des ateliers, des concerts et des DJ


sets, à Motoco et dans différents lieux du centre-ville. Microsiphon accueille des artistes illustrateurs, sérigraphes, graphistes en provenance de toute la France mais aussi d'Allemagne, de Belgique et de Suisse.



**KO KO MO**   
**Sam. 7 octobre à 20h//**  
**Le Noumatrouff**  
**[noumatrouff.fr](http://noumatrouff.fr)**

KO KO MO est un duo musical explosif, deux bêtes de scène : Warren (guitare, chant) et Kevin (batterie, chœurs). Toujours à fond sur les traces de leurs héros des 70's, ils transcendent subtilement leurs influences pour nous offrir un « classic rock » à l'allure vintage et

pourtant indéniablement actuel. En première partie, les Mulhousiens de Trigger King vont faire résonner leur rock explosif sur la scène du Nouma.

**UN AIR DE FAMILLE**   
**Du 13 octobre au 9 décembre//**  
**Théâtre Poche-Ruelle**  
**[theatre-poche-ruelle.fr](http://theatre-poche-ruelle.fr)**

Le théâtre Poche-Ruelle présente, du 13 octobre au 9 décembre, sa nouvelle pièce : *Un air de famille*, d'Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri. Mise en scène par Jean-Marie Meshaka, cette célèbre pièce, qui a également été adaptée au cinéma, nous plonge au cœur d'un dîner familial riche en discussions...

**CHAPEAU LA MER**   
**Dim. 15 à 16h et**  
**mer. 18 octobre à 15h//**  
**Théâtre de la Sinne**  
**[theatre-sinne.fr](http://theatre-sinne.fr)**

Proposée par les Tréteaux de Haute-





© Catherine Kohler

## JOURNÉES D'OCTOBRE - FOLIE FLORE

**Du jeu. 5 au dim. 15 octobre, tous les jours de 10h à minuit (jeu. 5 de 15h à minuit et dim. 15 de 10h à 20h)**

**Parc Expo // [parcexpo.fr](http://parcexpo.fr)**

C'est un événement très attendu des Mulhousiens et des visiteurs venus d'ailleurs qui s'y déplacent toujours en nombre : les Journées d'octobre font leur retour au Parc Expo, du 5 au 15 octobre, pour leur 63<sup>e</sup> édition. Au programme de ces dix jours de fête : 280 exposants, 20 restaurants et bars et trois scènes d'animation pour profiter d'animations musicales, de démonstrations et de dégustations, tout en faisant de bonnes affaires. Le show floral unique en Europe, Folie'Flore, va, à nouveau, émerveiller les visiteurs avec ses 10 000 m<sup>2</sup> de jardins éphémères et ses jeux d'eau et de lumière. Cette année, ce sont les fruits, les légumes et les fleurs qui seront les stars de Folie'Flore, dans des jardins aux noms évocateurs comme la cascade enchantée, le jardin du lion ou la forêt des fleuristes en folie...

Alsace, qui présentent chaque saison le meilleur du spectacle vivant à destination du jeune public, cette création de La Manivelle Théâtre est un hommage à l'univers surréaliste de Magritte. Une plage, des planches, deux personnages pittoresques, chercheurs courageux et rêveurs de trésors enfouis. Un jour, un chapeau melon échoué vient troubler leur quotidien et leur relation... À découvrir, dès 3 ans.



© DR

## FESTIVAL SANS NOM

**Sam. 21 et dim. 22 octobre // Campus de la Fonderie Gratuit. [festival-sans-nom.fr](http://festival-sans-nom.fr)**

Pour sa 11<sup>e</sup> édition, l'événement incontournable des amateurs de polar propose un large programme de tables rondes, rencontres, projections, ateliers et animations autour du polar, sous toutes ses formes. Une trentaine d'auteurs seront présents pour cette 11<sup>e</sup> édition parrainée par Eric Giacometti et Jacques Ravenne.

contes, enfant d'Afrique, il adopte une construction de l'image fidèle à la tradition des récits aux forces émotionnelles et aux messages philosophiques. Chez Omar Ba, le monde est ontologique, nous sommes tous liés les uns aux autres, au passé et au futur, et sa peinture a une valeur universelle.

## JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE

**Jusqu'au 31 octobre // Divers lieux Gratuit. [m-ea.eu](http://m-ea.eu)**

150 manifestations, 30 000 visiteurs, 3 pays... Le festival transfrontalier Les Journées de l'architecture invite, chaque année, à se plonger dans l'architecture de la région du Rhin supérieure. Cette 23<sup>e</sup> édition déploie un programme très complet à Mulhouse avec de nombreuses visites (place Hauger, tour Elithis, DMC, Terrasses du musée...), des parcours à vélo, des expositions et conférences...





**👁️ CES GOUTTES À L'AVEUGLE ME BERCENT DE TENDRESSE**

**Du 3 au 26 novembre//  
Le Séchoir  
Gratuit.  
lesechoir.fr**

Parmi la riche programmation du Séchoir, qui propose des expositions, concerts, projections et rencontres, cette exposition collective propose un panorama des œuvres réalisées par les artistes de l'Atelier du vestiaire, créé au sein de l'Adapei Papillons blancs d'Alsace. Les 40 artistes travaillent déjà au Séchoir et la collaboration entre les structures va se développer encore en 2024, avec la création d'un nouvel espace dédié.

.....

**DANSER SCHUBERT AU XXI<sup>E</sup> SIÈCLE** 

**Jeu. 9 novembre à 20h//  
Théâtre de la Sinne  
operanationaldurhin.eu**

Franz Schubert a marqué à jamais l'histoire de la musique de son empreinte romantique. Dans cette création mondiale, les danseurs du Ballet de l'ONR déploient leurs univers autour de la figure et de l'œuvre de Schubert imaginées par le pianiste Bruno Anguera Garcia. Douze pièces intimes et singulières composent ce cycle schubertien auquel se joignent deux jeunes chanteurs de l'Opéra Studio.

.....

**LE PETIT MONDE DE PIERRE PROBST** 

**Jusqu'au 10 novembre//  
Bibliothèque Grand'Rue  
Gratuit.  
bibliotheques.mulhouse.fr**

A l'occasion du 110<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Pierre Probst à Mulhouse et du 70<sup>e</sup> anniversaire du premier album de *Caroline*, la bibliothèque Grand'Rue présente une exposition dédiée à l'œuvre de Pierre Probst. Construite autour des 11 dessins originaux acquis auprès de l'artiste et d'une sélection d'albums illustrés par Pierre Probst, cette exposition est l'occasion de redécouvrir des personnages, tels que Caroline, Pouf, Noiraud, Fanfan...

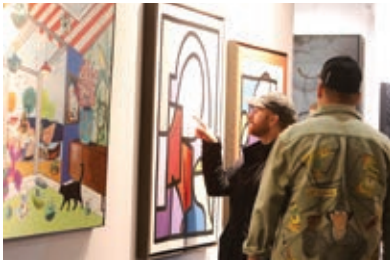
.....

**LA BELLE PROGRAMMATION DES 30 ANS DE LA FILATURE**   
**Tout au long de l'automne//La Filature  
lafilature.org**

Plus vivante que jamais, la Scène nationale propose, pour son 30<sup>e</sup> anniversaire, une programmation aussi riche que variée : des concerts avec une carte blanche à Rodolphe Burger (11/10), Keziah Jones (04/11), le Anouar Brahem Quartet (04/12) et aussi les concerts

symphoniques de l'OSM qui jouera également le One Piece music symphony (18 et 19/10) ; de l'humour avec Laura Felpin (13/11) et de la danse avec Majorettes (30/09 et 01/10), Vollmond (6 et 8/10), Sol Invictus (13/10), Trisha Brown (1/10)... Côté théâtre, Le Tartuffe ou l'Hypocrite (30/09 et 1/10), l'Éloge des araignées (18/10), 40° sous zéro (27 et 28/10), Qui a tué mon père (3-5/11) ou Depuis que je suis né (15/11) sont à l'affiche, alors que le groupe acrobatique de Tanger proposera son spectacle de cirque FIQ ! (6-10/12).





**SALON ART3F**   
**Du ven. 17 au dim. 19 novembre//Parc Expo**  
**art3f.fr**

Des centaines d'artistes et de galeristes, une ambiance conviviale, des espaces restauration, de la musique live, un espace dédié aux enfants... Le salon d'art contemporain Art3f revient au Parc Expo, pour sa 12<sup>e</sup> édition, avec la recette qui a fait son succès et lui a permis de s'exporter un peu partout en France et en Europe.

**MON VOISIN NU**   
**Jeu. 23 novembre à 20h//**  
**Théâtre de la Sinne**  
**theatre-sinne.fr**

Les pièces de théâtre de boulevard font partie des temps forts de la saison du Théâtre de la Sinne. Avec *Mon voisin nu*, Arnaud Tsamere, Cyrille Eldin, Pauline Lefevre et Christophe Favre nous invitent à découvrir cet étrange voisin qui vit nu dans appartement. Quand François, en face, repère cet étrange voisin, il n'arrive plus à travailler. Il fait venir Victoire, son amoureuse, Paul, son meilleur ami, pour leur montrer ce voisin effarant. Ils sont sciés. Le fait est qu'il y a de quoi être scié. Jusqu'au jour où...

**MARCHÉ DE NOËL**   
**Du 24 novembre au 27 décembre//Centre-ville**  
**noel-mulhouse.fr**

Le retour de la magie de Noël ! Toujours très attendu, le Marché de Noël revient, à partir du vendredi 24 novembre, sur la place de la Réunion et ses alentours. Près d'une centaine de chalets s'installeront autour du temple Saint-Etienne mais aussi place des Cordiers, mettant en avant les saveurs, les produits et le savoir-faire des artisans locaux. Les illuminations mais également la nouvelle étoffe, « L'envol bleu », signée de la créatrice Marie-Claire Z. Erny, donneront une atmosphère féérique au centre-ville, avec aussi un nouveau son et lumière avec vidéo à découvrir, square de la Bourse.

**BENJAMIN TRANIÉ**   
**Ven. 24 et sam. 25 novembre à 20h30//**  
**L'Entrepôt**  
**lentrepot.org**

Parmi les nombreux humoristes accueillis à L'Entrepôt cette saison, la salle de la rue du Nordfeld accueille Benjamin Tranié. Chroniqueur sur France Inter et connu notamment pour son podcast « Tranié raconte », l'humoriste présentera son nouveau spectacle « Chicos », garanti sans aucune chanson !

**LAKMÉ**   
**Dim. 26 à 15h et**  
**mar. 28 novembre à 20h//**  
**La Filature**  
**operanationaldurhin.eu**

Opéra créé en 1883, Lakmé s'enracine dans la fascination des Européens pour l'Orient et le contexte des guerres coloniales. Léo Delibes y sublime le thème inépuisable de l'amour impossible par la sensualité entêtante de sa musique. Le metteur en scène

Laurent Pelly a imaginé un univers dépouillé, symbolique et stylisé, tourné vers la tradition du théâtre asiatique et des ombres chinoises. Loin de tout exotisme de pacotille, il offre une dimension universelle à ce chef-d'œuvre du répertoire français, confié au chef Guillaume Tourniaire.

**HISTOIRES TOMBÉES**   
**DU CIEL**  
**Mar. 28 novembre à 19h//**  
**Conservatoire**  
**conservatoire-mulhouse.fr**

Le Conservatoire propose une vaste saison culturelle, ouverte à tous, dans son auditorium. Parmi les nombreux spectacles de cette saison, Jean-Jacques Fdida plonge avec délice dans ses racines méditerranéennes, dans ce spectacle de théâtre musical. Ses histoires de sages juifs, chrétiens et musulmans vont puiser aux sources des traditions populaires, accompagnées par le chant de Yolène Schildknecht et le qanun de Khadija El Afrit.

Programme sous réserve de modifications.  
 Retrouvez l'agenda de toutes vos sorties à Mulhouse sur [mplusinfo.fr](http://mplusinfo.fr)



# M+ l'appli,

# l'info de Mulhouse chaque jour !

Téléchargez l'appli "mplusinfo" sur

